

Magyar Nemzeti Múzeum  
Budapest VIII.


# KÖSZEG ÉS VIDÉKE

LŐFIZETÉSI ÁR egynegyed évre:  
 .. yben házhoz szállítva 1:50 Pengő  
 Vidékre póstán: 1:80 Pengő  
 Külföldre egy évre 3 dollar

Megjelenik minden vasárnap.  
 Szerkesztőség és kiadóhivatal: Köszeg, Várkör 39.  
 Felelős szerkesztő és kiadó Rónai Frigyes.  
 Telefonszám 23

Nyitár sora 32 fillér  
 Hirdetések millimétersoronként 6 fillér  
 Legkisebb hirdetés 120 P

## Karácsony.

— Még Adventban vagyunk, bizó, váró, reménykedő hangulat él lelkünkben, mint az Ószövetség prófétái szívében. Mi is crezzük az emberiség nyomorát, segítségért kiáltást, és nyögjük a magunk egyéni baját. Lelkünkben hangzik Keresztelő szt. János szava: Készítsétek el az Úr útját. A hegyek lehordassanak, a völgyek betöltessenek. Az emberi lélek hegyei a kevélység, gőg, önteltség, mások lenézése; ezeket az egyének lelkében le kell hordania. A völgyek az önzés, kapzsiság, gyűlölet, harag, megvetés, érzékiség, keserűség, kétségbeesés; ezeket az egyének nemesség, jószágos gondolatokkal, érzelmekkel, irgalmas, szerető tetteikkel kell betöltenie és simává tennie az Úr útját, hogy az egyének lelkebe, a társadalom életébe, a nemzetek s a népek érintkezésébe bevonulhasson kegyelmével.

Igy kell várnunk Krisztust, és akkor az Advent hangulata örömmé változik, mire eljön a kis Jézus. Mert a karácsony hangulata az öröm. Az egyház a Szentírás szavával biztat bennünket: Örüljétek. Mily boldogan örülnek az ártatlan gyermekek tisztá, hívő, reménykedő lelkükkel a kis Jézusnak. Mily kedvesen tudnak kéri tőle, levelet írni neki szívük vágyairól. Ugy érzik, hogy az a kis Jézus velük rokon lélek, hogy az őket szereti.

Mily érdekesek volnának azok a levelek, melyeket a fölnöttek írnának a lelkük mélységéből a kis Jézusnak. Azok a gondterhelt édesapák és gyermekeikért szenvedő édesanyák panaszos, könnyörgő, könnyes levelet írnának. Azok az üde fiatal férfi és női lelkek sok szépet, örömet, gazdagságot, boldogságot kérnének, sőt még csak egy kis elhelyezkedést, hogy biztossá váljanak, önállóságukat.

Azok a testi-lelki betegek hogy künyörög, nének egészséges testért, életért, a szenvedélytől, büntől való szabadulásért. Mily sokat tudnának ezek ígérni, fogadni a kis Jézusnak.

## Karácsonykor.

I.	II.
Eljöttél óh, Szent karácsony Szeretnek Nagy csodája! Eljöttél, hogy Vigaszt áldást Hozz erre a Bus világra!	Térj be hozzám, Maradj nálam Égi követ: Szent karácsony! Tedd, hogy szívem Felviduljon S a lelkembe Béke szálljon!
Fagyos téli Éjszakába Te hintesz fényt, Melegséget: Ahol Te jársz A nyomodban Élet fakad: Szebb, jobb élet!	Angyaloknak Glóriája Visszhangozzék Mostan bennem! Pásztoroknak Buzgósa Vezereljen Hozzad engem!
Nem e földről Való vagy Te! Égből szálltál Le e földre! ... És ez áldott Elszakában Meglágyul a Föld göröngye.	Jászolodnál Leborulva: Alázattal Élő hittel Üdvözöllek Emberré lett, Köztünk lakó Örök Isten!
Halott föld Szemfedőjére Mintha virág Esz hullana ... S az isteni Szeretettől A föld színe Megújulna!	Bájos édes Mosolyoddal, Tekints reám Égi gyermek! Kacsóddal Vonj magadhoz: Hogy irgalmat, Üdvöt nyerjek!

Schultz Imre.

Azoknak a küzködő, gazdasági gondok közt összetört embereknek mennyi panaszozni valójuk: keserűségük, kétségbeesésük volna. Ezer gondjuk miatt álmatlan éjjeleikre hogy kérnék a békét, a lelkiert, bizalmat, megnyugvást.

Ha papírra nem is írjuk le, de nekünk is jó lelkünk vágyait a kis Jézusnak elmondani. Neki elmondhatjuk mindazt is, mit a világon senkinek se mernénk megmondani, mit leírni soha nem tudnánk. Ez a kis Jézus ezt mind meghallgatja, sőt segít is. — Kegyelmet mindig ad, hogy szentül bírjuk a szegénységet, betegséget, az emberek bánalmait, kegyetlenségét, önzését, szenvedélyességét, gyanúsítását, rágalmat és a mi ezerféle keresztünket elviselni. Mert mikor a kis Jézushoz visszük a lelkünk, jóakaratauk vagyunk, az angyalok pedig hirdették: Békesség a jóakaratu embereknek.

Oroszországban a szovjet karácsonyellenes mozgalmat indított, a gyermekek lelkéből ki akarja ölni a karácsony örömet, a fölnötteknek atheista előadásokat tart, a munkásokkal karácsony napján is dolgoztat. A szovjet ezen munkája kultura ellenes, neplélek ellenes, az örök emberi fejlődéssel ellenes, Krisztus ellenes. Akár az egyén, akár az állam, ha Krisztus ellenes, mindig összetört a történelem tanúsága szerint.

Megha nem természetfölötti szempontból, hanem csak természetes szempontból nézzük is a szovjet karácsonyellenes küzdelmét, akkor is elhibázott, emberietlen munka, harc, eljárás.

— Amit a kis Jézus hozott az emberiségnek, az nem természetellenes, nem kultura ellenes, sőt inkább a kultura fejlesztője, betelődője. Krisztus tanítása a természetesen alapszik, a Krisztusi tanítás magában foglalja a természetes istenismeretet, az észkövetelte vallást, a természetjogot, a természetes erkölcsant (etikát), az örök emberit, az örök szépet.

Ezen természetes emberi világra, mint alapra építi a természetfölötti világot, a kinyilatkoztatást, a vallás művét. A történelem világosan mutatja, hogy a Krisztus előtti nagy kulturák nem tudták megszentelni, az erkölcsi elrothadástól megóvni a társadalmat, nem tudták boldoggá tenni az egyént, nem tudott szent örömet önteni az emberek lelkébe.

A történelem mutatja, mint zuzódó össze az egyiptomi, föníciai, asszir-babiloni, görög, római hatalmas kultura, mint merevedett meg az indus és kínai kultura. Ezek romjai fölé épített és épít ma is a kereszténység új kulturát, hogy örömet, békét öntsön a szenvedő, az igazságot, a büntől való szabadulást kereső emberek lelkébe. — A modern technikai kultura tulságos igényeket nevel, a nagy igények elégedetlenségét szülnék. A Krisztus tana lemondást, egyszerűséget, igénytelenséget hirdet. Az igénytelenség megelégedést, békét, szeretetet, boldogságot szül. Ez a kis Jézus diadala a lelkeken.

Ez a kis Jézus most, karácsonykor lelkekben születik meg, de az az óhaja, hogy most a lelkekben ne olyan poros, pókhálós, rideg-hideg, fagyos otthont találjon, mint első születése alkalmával a betlehemi istállóban, hanem fehér, tiszta, mély, szerető otthont. És ezt kell nekünk készíteni imával, bűnbánattal, elmélkedéssel, szent várással és szeretettel. Az áldozás alkalmával születik meg legboldogítóbban a lelkünkben. — Szerencsések, kik így fogadják a kis Jézust. Az ilyen befogadó lelkebe önti az ő békességét.

Nekünk magyaroknak nagy szükségünk van erre a kis Jézus áldott békéjére minden téren. Nagyon vigasztaló, hogy a magyar kereszténység mindenütt törekszik a kis Jézus és tanítása, evangéliuma minél erősebb átélésére. A vallási

élet minden téren törekszik a lelki, a szellemi felé, keresi az egyén elmélyedését, megszentelést. Ebből az átható vallásosságból tud a nemzet erőt meríteni nagy harcra, áldozatai meghozására, ebből fakad az a szeretet, amely kölcsönös megértést és együttműködést teremt a nemzet, a haza javára. Nagy Balázs.

## A TESZ felhívása mindenkire a magyar áruk karácsonya tárgyában.

Karácsonyra öntudatos ember csak honi ajándékot vásároljon. Ezzel munkát és kenyeret adtok a nyomorgó magyarok százazreinek és megakadályozzátok sok millió pengő külföldre vándorlását.

Magyar szülők!

Ne neveljétek gyermekeiteket idegen származású ajándékokkal gazdasági hazafiatlanságra. Magyar ifjúság!

Hazátok és a magatok jobb jövője érdekében kerjétek szüleitektől honi ajándékokat!

Magyar kereskedők!

Segítsetek! Ajánljátok a magyar árut! Nehéz küzdelmünkben nektek döntő szerepetek van.

Magyarok!

Ma már annyiféle versenyképes magyar áruval rendelkezünk, hogy bünt követünk el minden fillérrel, amit a külföldnek adunk, vagy tudatosan akarjátok kioltani sok százezer magyar család karácsonyfa gyertyáit azáltal, hogy nem veszitek a magyar kéz és ész termékeit.

Sulyos gazdasági viszonyaink egyik alapvető okát abban a katasztrófális mérvű tökekifáramlásban látjuk, amelyet fogyasztó társadalomunk külföldimádala következtében - idehaza is versenyképes áron és minőségben előállított cikkek vásárlása helyett, idegen származású áruért fizetünk a külföldnek.

Ez a szükségtelenül a külföldnek fizetett hűbéradó 1928-ban egész behozatalunknak több mint a felét, kb. 600 millió pengőt tett ki s annak értékeltségére, hogy ez milyen hatalmas összeg, elég ha tudjuk, hogy 1928-ban a behozott külföldi kölcsönök összege csak 380 pengőre rugott. Ha figyelembe vesszük, hogy a külföldnek adott összegek hazánk gazdagságára nézve végérvényesen elveszték s nagyrésztben legádázabb ellenségünket gazdagítják, még csak arra kell rámutatnunk, hogy ennek a tételnek külföldre vitelével, családtagjaikkal együtt kb. 420 ezer magyar munkásnak, mérnöknek és tisztviselőnek a kenyerét vesszük el s akkor hozzávetőlegesen felmérhetjük gazdasági hazafiatlanságunknak katasztrófális következményeit.

Lehetetlennek tartjuk, hogy akár gyermek, akár pedig felnőtt megne értse indokainkat és saját tetteivel, saját filléréivel ne sietne a nehéz gazdasági helyzet enyhítésére, melynek káros hatásait valamennyiünknek közvetlenül vagy közvetve javára válik. A karácsony nagy szimbólumának, a szeretetnek, semmibevevését jelentené, ha ezt az alkalmat arra használnák fel, hogy sulyos milliókat adjanak a külföldnek.

Idegenszármazású ajándékokkal, játékokkal gazdasági hazafiatlanságra nevelnek gyermekeiket s hazai termelésünk mellőzésével szinte szándékkal újabb százazreket taszítanak a munkátlanság nyomorába.

A gazdasági összefüggések igen szövevényesek s ha fontosabb részei tökehiány vagy egyéb okból elsenyvednek, azt mindenki megéri és gondoljon arra mindenki, aki intőszavunk dacára külföldi áruja adja ki pénzét, hogy saját



maga is oka lesz annak, ha jövőre már semmi-  
féle ajándékot nem fog tudni vásárolni!  
Csak olyan üzletbe menjünk vásárolni ame-  
lyik legalább magyar árut is tart. Követeljük a  
magyar árut és ahol nem tartanak, onnan men-  
jünk ki vásárlás nélkül. Akik intőszavunkat meg-  
fogadják, nagymértékben hozzájárulnak, a szebb  
magyar jövő kiküzdéséhez. v. Sz

### Hirdetmények.

1911—1929. sz. Felhívom az adózó közön-  
séget, hogy az adóügyi s miveltési ágváltozásokat  
a jogkövetkezmények terhe mellett f. évi december  
hó 30-ig a városi adószámveteli osztályban fel-  
tellenül bejelentsek.

14.593—1929. Felhívom a hadirokkantakat,  
hadidzvegyeket és hadiárvekat, hogy f. évi de-  
cember hó 15-től kikezbesítendő újabb eredeti  
igazolványukat a városi adószámveteli ügyosz-  
tályban feltelken bemutatassák 1929. évi december  
hó 30-ig, mert ellenkező esetben az addig él-  
vezett rokkantellási adó aluli mentességben  
tovább már nem részesülhetnek.

14.864—1929. sz. A m. kir. kereskedelmi  
miniszter 151.142—1929—XI. számú rendelete  
alapján közhírré teszem, hogy Közseg város terü-  
letén a nyit aruitási üzletek a f. évi december  
22-ere eső vasárnapon reggel 7 órától délután 4  
óraig nyitvatartások. Háféléket, élő és leölt  
baronlit ezen a vasárnapon reggel 7 órától de-  
lután 4 óráig szintén szabad forgalomba hozni.  
Nem vonatkozik azonban ezen rendelkezés a ki-  
zárólagos pálinkameresekre, melyeket a fentjelzett  
vasárnapon is egész napon át zárva kell tartani  
és a husneműk aruitására, amit a szóbanforgó  
vasárnapon is csupán reggel 7 órától délelőt 10  
óraig szabad végezni.

15.134—1929. sz. Közhírré teszem, hogy a  
m. kir. földmiveltésiügyi minisztérium a m. kir.  
földművelésiskolák nevet m. kir. mezőgazdasági  
szakiskolára változtatta.

Jambrits Lajos polgármester.

### Ipartestületi közlemények.

Hétfőn, e hó 23-án este 8 órakor az ipar-  
testületben tartandó vetített képen kísért ismeret-  
terjesztő előadás tárgya: „Lipcei vásár”.

Ipartestületi elnökség.

**Mozihírek.** Mozinlátogatók, akik a mostani  
műsorral sincsenek megelégedve, azoknak segí-  
teni nem lehet, mert a mostaniról jobb műsort  
nem lehet összerakni és nem is lehet adni.  
Ma a „Nő bárkáj” meg Budapesttel teljesen  
egyidőben. Budapest a hangos filmváltozat  
megy, Közsegben ugyanaz a film néma. Hogy  
mi a „Nő bárkáj”, milyen sikere volt, erről  
a budapesti naplapok tanuskodnak legjobban.  
A világhírborban játszódnak a történet s a  
vérzőnőből visszavisszabonó a vízözön kor-  
szakába. E kétfélek összekapcsolása oly jó,  
eleven és megrá, hogy a közönséget valóság-  
gal érezteti a kiválóan megrendezett jelenetek  
egész sora. — A karácsonyi szenzációs program  
a mozihirdetésben olvasható.

A közsegi Polgári Kör f. évi december hó  
26-án délelőt 11 órakor rendes közgyűlést tart,  
melyre a tagokat szíven hívja meg az elnökség.

## CONTINENTAL SZÁLLODA BUDAPEST

Vil. Dohány-utca 42-44. Taviratok Continentalotel.

**A vidéki  
uri közönség igazi  
otthona.**

Tisztaság. Előzékenység. Kényelem.  
Minden szobában hideg-meleg folyóvíz,  
központi fűtés.

Egyágyas szobák árai 5, 6, 7, 8, 9, 10 P.  
Két " " 8, 9, 10, 12, 14, 15, 16.  
Szobák telefontal. Szobák fürdőszobával.

## HIREK

*Kellemes karácsonyi ünnepeket kíván  
tisztelt előfizetőinek, olvasóinak és munkatársainak  
a Kiadóhivatal.*

Átadtak a kormányzónak a díszfokost. Jamb-  
rits Lajos polgármester budapesti hivatalos uja  
alkalmával kibárigatáson jelent meg a kor-  
mányzónál, akinek átadta Heidenreich Lajos  
művészi kivitelű díszfokosát. A gyönyörű dísz-  
fokos teljes mértékben megnyerte a kormányzó  
tetszését és megbízta a polgármestert, hogy az  
ajándékozónak legmelegebb köszönetét tolmá-  
csolja. A fokos különben a kabinetirodában is  
osztatlan elismerésben és csodálatban részesült.

Dr. Windiech Aladart a közsegi járási tiszti  
orvosot Veszprém vármegye főispánja tb. megyei  
főorvossá nevezte ki.

Keresztfelvétel. Az evang. egyházközsegi f.  
hó 24-én d. e. 9 órakor, a toronyra való ke-  
reszt felvételt fogja ünnepély keretében meg-  
tartani.

Ifj. Gratzl Gyula hegedűtanár a szombathelyi  
városi zenekola hegedű-tan szakán helyettesítéssel lett megdízva.

Eljegyzés. Lovaspatonai Patonay Vilma áll.  
polg. iskolai tanárnőt Mohácsról eljegyezte vitéz  
Hajdan József m. kir. folyamó kapitány Buda-  
pestről.

Karácsonyi kiosztás. Ma délután 4 órakor  
tartja az evangélikus Négyelet az elemi iskola  
negyeiük tantermében karácsonyi ünnepélyét,  
amelyre ez uton is meg hívja a gyermekek  
szüleit, barátjait és jóakaróit.

Karácsonyi ünnepély. Az evangélikus leány-  
közsegi karácsonyi másodnapján délután 3 óra-  
kor tartja karácsonyi ünnepélyét, amelyre ez  
uton is meghívja barátait és jóakaróit.

A takarékosági bizottság, amelyet a leg-  
utolsó képviselőtestület Kines István indítva-  
nyára küldött ki, e héten ült össze és több  
órán át tanácskozott. Azon az összes tagok,  
mégpedig Csáky Gusztáv, Kines István, Do-  
mótor Gyula, Farkas Pál, Dr. Freyberger József,  
Dr. Sur Lajos, vitéz Szabadvány Ferenc és  
Szova Ferenc megjelentek. A bizottság műko-  
dését meg nem fejezte, de remélhető, hogy  
rövidesen a gazdasági végörvényes javaslatait a  
közgyűlésnek. Több vitás kérdésben felsőbb  
hatóságok előzetes döntését kéri ki. A bizottság  
amint foglalt emellett, hogy a megszüntethető  
állások töröltessenek, a képviselői általános  
és a tisztviselői pótlóelmenyek csökkentése,  
illetve törlesztés szintén javasolja a bizottság.

A második kulturest dec. 15-én volt a real-  
gimnázium dísztermében. Randweg Mihály VIII.  
o. t. szavalata vezette be a kulturestet; majd  
Bertalan Erzsébet polg. isk. tanárnő tartott  
előadást „Don Bosco az elhagyott gyermekek  
védője” címen. Don Bosco életrajzát és neve-  
lési elveit ismertette, végül Don Bosco műve-  
nek támogatására buzdította a hallgatóságot.  
Az oblatások igazgatója a kulturestben befolyt  
önkéntes adományokat ajánlotta fel e célra.  
Holéczy Babel három énekszámval gyönyör-  
ködtette a közönséget. Meleg hangja a „csengő  
bongó kis harang” nagyszerűen érvényesült.  
Nábrer Mária zongorakísérete mellett. Dr. Paller  
József a tuberkulózisról tartott előadást. A köz-  
önség nagy érdeklődéssel hallgatta a korunk  
nagy betegségenek mibenlétéről s különösen  
az ellene való védekezés módjairól szóló elő-  
adást. A kulturestet Turner Ottó két hegedű-  
száma fejezte be Geyer Béla zongorakíséretével.  
A megjelentek nagy száma bizonyítja, hogy a  
közönség mindjobban átlátja a kulturestek nagy  
jelentőségét, ahol egy aktuális téma meg-  
megtárgyalása mellett művészi élményben is  
van része. A harmadik kulturest jan. 19-én a  
realgimnázium dísztermében.

Leesett az első hó. A múlt vasárnap ta-  
vaszias enyve időjárását, amely már állandó  
sulin látszott hirtelen fagy váltotta fel. Kedden  
este leesett az első hó és bár a városban csak  
rövidéletű volt, a mezőkön és szántóföldeken a  
fagy állandósította. Az erős északi szél, mely  
egész nap fújt a hideget még metesőbbé tette.  
Ugylátszik, most már az idő enyhülésére nincs  
sok kilátás, és karácsonyra ha nem is fehér,  
de minden bizonnyal kemény időre van kilátás.

## HORTOBÁGYI JUHTURO

Mindenütt kapható! Termelt:

Orsz. Magyar

Tejgazdasági Központ

Budapest, I., Horváth Miklósnál 119. 120.

Frontharcosok, — akik a közsegi szervező  
bizottság megalakulása előtt már felvették a  
MOVE országos frontarcos szövetségébe, —  
jelentsek be felvételük idejét és igazolványuk  
számát a körzet szervező tisztnél, (Lván József  
tanár) hogy a nyilvántartásba felvételnek és  
a helyi szervezet megalakításakor jogukat gyar-  
korolhassák.

Torday Imre festőművész képiállítása ma  
d. e. nyitott meg, a vérosháza tanácsstermében  
és nem, mint ehogy a kibocsátott meghívó-  
kon áll, a Vogel penzióban. Bővebbet e lap  
hirdetési részében közlünk.

Vadászat. Vasárnap zerfőnyes időben nagy-  
szerűen sikerült vadászat folyt le Csáky Gusztáv  
kormányfőtanácsos közsegszerdahegyi vadász-  
területen, amelyen 20 puskás vett részt. A va-  
dászaton 112 nyul esett, ami szokatlanul nagy  
szám a közsegi vadásztörténetben. A kedélyes  
vadászat során a bérió megigértte, hogy az a  
vadász, aki a 100. nyulat lövi, egy üveg pezsgőt  
kap. Ez még csak fokozta a kedélyességet. Iz-  
gatmas szatnoigatus után a 100. nyulat Szer-  
dahelyi Károly járásbírói elnök lötte.

Elmult vasárnap folytak le a MABI válasz-  
tasok Közsegen. A szavazatszedő küldöttség el-  
nöke Dr. Csengery János tükár, munkaadó  
tagjai Kireknopf Mihály, Zotter Ferenc és  
vitéz Szabadvány Ferenc, munkavállaló tagjai  
Tóth Zoltán és Petersell János voltak. Olyan  
nagy apparatussal vonult fel a bizottság, hogy  
majdnem többen voltak, mint az egész nap le-  
szavazottak. Érdekes jelenség volt, hogy az  
ugynevezett demokrats blokk (szociáldemokrats  
part) nemcsak Közsegről állított bizalmi fer-  
fiakat, hanem még Szombathelyről is. A nem-  
zeti blokk listájára a munkavállalók csoportja-  
ban nem került sor szavazásra, mert már az  
ajánlásnál ez a lista győzött. A munkavállalók  
csoportjában 72 szavazatra jogosult között i-  
eszavazott 32, akik közül 21 a nemzeti blokk  
listájára, 9 a szociáldemokratákra szavazott.  
Két szavazatot érvénytelenített a bizottság.

Lejárt a pályázat a városi állásokra. Hét-  
főn délelben 12 órakor járt le a pályázat a köz-  
segi városi állásokra. A pályázat, mint előre  
látható volt, különösebb érdekessége nem ho-  
zott. A polgármestori állásra az eddigi polgár-  
mester, Jambrits Lajos, a tanácsnoki állásra vitéz  
Nagy Miklós dr. eddigi tanácsnok, a főmérnöki  
állásra Saybold Ruzsó eddigi főmérnök, az erdő-  
mesterei állásra Mészáros Antal eddigi erdő-  
mester, a pénztárnoki állásra Szmolján László  
eddigi pénztárnok, az ellenőri állásra Szuklicz  
Géza eddigi ellenőr és a tüzoltóparancsnoki  
állásra Kireknopf Jenő eddigi tüzoltóparancs-  
nok adta be pályázatát. A fő és aljegyző vala-  
mint a kezelő személyzet már életfogytaglan  
eddig megválasztott. A számvevőséget a tör-  
vény értelmében a főispán nevezi ki. A szám-  
vevői állásra azonban eddig még nem írták ki  
a pályázatot.

H E E R D E B Y  
HELLER ujdonság BARSÁJT DERBY

Anyakönyvi kivonat az elmult hetekről. Szü-  
letések: Preisz Károly—Ernest Anna, fia  
Miklós ág. ev. Luckner János—Papsz Teréz  
leánya Irén ág. ev. Héber András—Kiss Ilona,  
fia István r. k. Scheck Gyula—Laasz Mária,  
leánya Mária r. k. Unger György—Monschein  
Róza, fia György r. k. Zartl Gyula—Mikula  
Jozsef, leánya Herta r. k. Házasságok:  
Weigl Walter—Wiktor Hermina, Randweg  
Antal—Jezek Antónia.



Emésztési gyengeség, vérszegénység, lesoványodás, sápadtság, mirigybetegségek, bőrküritések, kelések, furunkulusok eseteiben a természetes Ferenc József keserűviz szabályozza a belek annyira fontos működését. Az orvosi tudomány számos vezetője meggyőződött arról, hogy a valódi Ferenc József viz hatása mindig kitűnően beválik. A Ferenc József keserű viz gyógyszertárakban, drogeriákban és fűszerüzletekben kapható.

A hétfői országosvásár elég kedvező időjárás mellett folyt le, sőt elég forgalmas is volt, csak a pénz hiányzott mindenütt. A ruhakereskedők minden elfogadható áron adták el ruháikat. Az állatforgalom a következő volt: felhajtottak 204 marhát, 315 lovat és 103 sertést, ebből eladtak 59 marhát, 65 lovat és 91 sertést. Külföldre ment 4 marha, 41 ló és 3 sertés. Az árak meglehetősen magasak voltak.

Tudnivalók a Ramon-féle diphteria elleni védőoltásról. A diphteria járvány országos, illetve világ jellegű. A járvány emelkedő tendenciát mutat, úgy, hogy külföldön, mint belföldön védőoltások alkalmazását kell figyelembe venni. Ezen védőoltások célja a legjobbak a Ramon-féle Amatoxia bizonyult, amely diphteria toxinból készült megfelelő mennyiségű formaldehid hozzáadásával. A védőoltás három oltásból áll het-heti időközökben, fel, egy és másfél kobcentiméteres adaggal. Az oltás után észlelhető reakció erőssége elsősorban az oltott egyén korától függ. Amatoxinnal való immunizálásra legalkalmasabb az első életév végétől a hatodik év végeig terjedő életkor. Ebben az életkorban igen ritka a reakció. Van helyi és általános reakció. A helyi reakció az oltás helyén fellépő bőrpírban, duzzanatban, esetleg fájdalommal nyilvánul; az általános reakció 38-39 fokos lázzal, rossz közérzettel jelentkezik. Ezen utóbbi tünetek inkább csak serdülőkön és felnőtteken fordulnak elő és egy-két nap alatt lezajlanak. Több mint 20.000 gyermek részesült eddig Magyarországon védőoltásban. A védőoltás tapasztalatait több mint két millió meghaladó külföldi statisztika támasztja alá, mely szerint oltás utáni baleset nem fordult elő. Az oltás után jelentkező tünetek baktérium-felhajtással szemben való túlerőnyére vezethetők vissza. Ezen immunizálás bőrbetegségeknél, szennyanál és légszennyeződésekkel nem alkalmazható.

## TRETORN HÓCIPÓ világhírű

A jegypályát az idén is a Kőszegi Sport Egylet kezeli a Kőszegi Belsőház egyesülettel történt meg egyezés alapján. Már tavaly is igen mérsékeltnek lettek megállapítva az idejegyek és belépő jegyek, de figyelembe véve a mai nchez gazdasági viszonyokat, és szora előtt tartva a szép sportnagyk fejlődési lehetőségét, ezidén részben még mérsékeltébb belépő jegyek lesznek. Az egész idejegyre érvényes bérletjegyek ára 8 P. A Kőszegi Sport Egylet azon tagjai, kik nyugtájukkal igazolják, hogy tudják befizetésével határlékban nincsenek, valamint diákok és levették 5 pengőért kapják a bérletjegyet. A rendszeres napijegy felnőtteknek 50 f., igazolt KSE tagoknak, valamint diák és levetteknek 30 fillér. Amennyiben az időjárás megengedi, lehetséges, hogy a karácsonyi ünnepekben már vígan korecsolyázhathatnak a sport kedvelői.

**Praktikus ajándékot vegyen karácsonyra.** Ilyen a hó, sár, hazi, strapa stb. cipő, amelyet legutóbbiban Főtér 10. sz. alatt szerzhet be. Ugyanott Freyberger Sándor cég detail üzletében szép szappan illatszerek stb. kaphatók, valamint egyéb pipere stb. holmik kaphatók. Ma vasárnap délután 4 óráig nyitva tartunk. — Vegyen magának annyi fáradságot, hogy a kirakatokat megnézzék.

Az utolsó színházi kritikához, mely a múlt számban megjelent, Kőrössi Bóskéről és Kertész Sándorról megírt és tényleg megtörtént tudósítást a színházi kritikus tudta nélkül a lap feladás szerkesztője írta.

A nadrágtartó gyár tüzenek ügye a törvényszék előtt. A múlt hó 10 én éjszaka 2 óra tájban kigyulladt a Tompek fivérek nadrágtartó-áru gyárnak a padlásán levő raktárhelyisége. A kivorult tűzoltóság már csak a szomszédos épületek megmentésével foglalkozhatott, a gyár raktárhelyisége teljesen leégett. A tűzvizsgálat nem tudta megállapítani a tűz keletkezésének okát. A rendőrség detektívtestülete azonban olyan gyanús momentumokat fedezett fel, amelyek alapján gyújtogatás gyanúja miatt őrizetbe vették a gyár egyik tulajdonosát, Tompek Károlyt. Tompek ugyanis 30.000 pengőre biztosította a műhelyhelyiséget. November 4-én, tehát pár nappal a tüzeset előtt, kérte a biztosítástól a padlásra illetve a raktárhelyiségre való kiterjesztését is. A tüzeset napján egyik fiatal koru alkalmazottjával két liter benzint hozatott egy bédogkannában, amelyhez hasonló kannát a leégett padlás romjai között megtaláltak. És még egy pár hasonló gyanúkat készített arra a rendőrséget, hogy Tompeket őrizetbe vegye és adja a szombathelyi ügyészségnek. Csütörtökön tárgyalta a törvényszék Macuszy tanácsosa ezt a gyújtogatási ügyet. Tompek Károly tagadja a terhére rótt cselekményt és alibit igyekezett igazolni. Elmondotta, hogy már délután 5 órakor elhagyta a gyárhelyiséget és attól az időtől kezdve este 10 óráig egy ismerős családnál tartózkodott, utána a színházba ment, majd pedig a Struce vendéglőben kártyázott a tűz kiterjedéséig. Ezt az állítást a kihallgatott tanúk egész serege igazolta. Ezen kívül több mentő körülmény is felmerült a tárgyalás folyamán, miért is a bíróság nem látta megnyugtatólag bizonyítva Tompek bűnösségét és ezért a gyújtogatás és biztosítási csalás vádjától felmentette. A kir. ügyész felelőzetelt az ítélet ellen.

A Budapestre szülő postacsomagoknak a közszeg fogyasztási adó alá eső tartalom tüzetes megjelölése. A Budapestre szülő postai csomagoknak a közszeg fogyasztási adó gyors kirovása igen nagy nehézséggel és késéssel jár amatt, mert a feladók a csomagokra és szállító leveleiken a tartalmat nem jelölik meg kellő szabadsággal és részletességgel. Ennek következtében a fogyasztási adót igen sokszor csak a csomag felbontása és a tartalom megállapítása után lehet kirovni. Hogy a tartalom ilymódon való megállapítása különösen a karácsonyi és újévi ünnepek alatt nagy mérvben megnövekedett csomag forgalom mellett minő terhelést és lökést idéz elő, azt felesleges részletességben hangsúlyozni. Ennek elkerülése érdekében ezután is felkéri a postaigazgatóság a feladókat, hogy a Budapestre szülő fogyasztási adó alá eső tárgyakat tartalmazó csomagok turkodatán és szállító levelén a tartalmat saját érdekükben is, az adóteleknek megfelelően minőségileg és mennyiségileg részletezzék. A tartalom jelzésére tehát általános megjelöléseket (pl. ételmiszer, ital stb.) ne használjunk, hanem pl.: buszmű helyett: bárány, malac, friss hús, füstölt hús, kolbász, szalonna stb. Szarvas helyett: fácán, szalonna, vadkacsa, vad ud stb. Halak helyett: fogas, süllő, harcsa, kecsge stb. megjelölést irjanak a szállító levelre és csomagra. Ha a tartalom vegyes: suly, darab és minőség szerint részletezve kell ez feltüntetni pl. 1/2 kg. szalonna, 1 db csirke, 1 l. bor stb. Ilymódon a csomag felbontását és ebből eredő esetleges sérülést, valamint késéset feladók elkerülhetik.

**Részletfizetésre** is beszerozhatik hitelképes egyének és fix fizetésű alkalmazottak bármely cipőszükségletüket a Kőszegi Cipésziparosok Főtér 10. számú elárúsító helyében.

Halasztást kérnek adóhátralekaikra a gazdak. A gazdak kérésrel fordulnak a pénzügyminiszterhez, hogy a földre nehezedő nagyarányú adókat a lehetőség szerint csökkentésék. Az adóhátralek befizetésére a termés jobb értékesítése idejéig kamatmentes halasztást kérnek, annál is inkább, mert hiszen a termés a létfontartási költségek fedezésére sem elegendő, nemhogy abból még adót is tudjanak kifizetni. A gazdakörök közös felterjesztést is intéznek a kormányhoz a ebben a közös felterjesztésben az adózással kapcsolatos panaszait és sérelmeiket sorakoztatják fel a kérelmek sürgős orvoslását kéri.

## Torday Imre festőművész műterem-kiallításához.

Torday Imre művészetéről Elek Arthur, Boross Mihály, sőt Bálint Lajos is nem egyszer emlékeztek meg, mikor egy-egy nivósabb tárlaton, vagy a külföldi művészeti szalonokból jött üzenet Torday Imréről.

Most, hogy nemrég ismét láttam fejlődésnek biztos célratörő lendületes vonalát, hadd jellemezem most kissé én is.

Torday Imre nyugalmas mélyen járó, férfias poézissal tellített munkáját nem egyszer elnéztem az itthoni tárlatokon, mikor néha-néha hazanézett Firenzéből, Drezdából, vagy, mint legutóbb, Párisból.

Mindannyiszor örömmel láttam, hogy nem fognak az ő biztos szeméin és judiciumán a divatos izmusok beteges kinövésai, sem pedig a tegnapi kerődők unalmas táborai sem.

Torday Imre művésze az eszmékben: az örök emberiben s a nagy halhatatlan klasszokban nevelődött. Művészetet rajzban, színben, tónusban és vaurban tartva világosan fejezi ki, a legbensőbb érzésekből merítve művészetét. Bármit fest is, mélyből jövő, őszinte emberi lelke szintiszta poézist fejez ki. (Aranyeső, Gémeskut alkonyatban, Est a Dunán, Szomorú mező, stb., stb.)

Mindezekhez a rajzbeli s a pikturái felkészültségnek olyan egysége szükséges, mellyel csak igen kevés és csak a nagy európai akadémiákat látogatott művészek rendelkeznek.

Torday Imre ezekhez tartozik, kik teljes felkészültséggel bírnak s nem specializálják magukat „erre” vagy „arra”, hanem mint a nagy-konceptiójú s mélyszántó, vérbeli művész, festi mindazt, amiből művészetéhez művészi inspirációt meríthet.

Mindezek olyan rendkívül sokat ígérő fejlődést biztosítanak Tordaynak, mint amilyenek szemtanúi lehettünk az 1925 iki vilákiállításon parishan.

Torday Imre a párisi nagy szalonban a legjobb társaságban, a legszebb sikerrel s a legnagyobb nevekkel egy sorban állított ki, mint: Picasso, Matis, Van Dogen s a nagy japán Foujita stb., stb.

Torday Imre ebből az alkalomból igen megleghangu gratuláló levelet kapott az 1925 iki képviselőház elnökétől. Huszár Károlytól, s egyik legszebb munkáját megvette Budapest székesfőváros. Egy másik munkáját Európa egyik legnagyobb gyűjtője: néhai Andrássy Gyula gróf, azonkívül „Kiserteties éjszaka” című munkáját a nagy spanyol költő és tilozófus: M. Unamuno szerezte meg gyűjteménye számára.

A világháború végén Torday Imre is letette a fegyvert, azaz hogy csak a puskát. Ecséjével tovább küzd, magyar dicsőségért, régi határokért...

Kodolányi János.

**TORDAY IMRE**  
festőművész

**KÉPKIÁLLITÁSA**

a Városháza  
tanácsstermében

megnyílik  
a hó 22-én, ma vasárnap  
tart dec. 30-ig. Nyitva 9-5-ig.

Előnyös részletfizetések.  
A festőiskolába való beiratkozás  
1930. január 1-től.

↓

Minden látogató ingyenes  
nyereményszámot kap, mellyel  
egy festmény lesz ingyenesen  
kisorsolva.



Két értékes földrajzi könyv. 1. Dr. Kalmár Gusztáv: Európa földje és népei (345l.) 2. Dr. Kalmár Gusztáv: Ismeretlen népek, névtelen földek (363 lap). A pannoschalmi főiskola tudós földrajztanára két szép kötettel gyarapította a földrajzi irodalmat, gazdagította a könyvkereskedők karácsonyi kirakatát és remélhetőleg a földrajzért rajongók házi könyvtárát. Már hozzászoktunk ahhoz, hogy ha egy könyv ismeretlenségét olvassuk „hézagpótló” munkáról hallunk. Kalmár dr. könyvei valóban azok. Aki már több közpfokú iskolának földrajz könyveit megírta, joggal hivatott arra, hogy a művelt közönség kezébe is odaadja Európa földrajzát, amelyben meglevőnek és beszélnek a holtak vélt rögök, megnyílnak és kincseiket kínálgatják a rejtett mélységek, susognak az erdők, csövegnek a patakok, zúznak a folyók, megmozdulnak a népek és meglevőnek minden nemzet foglalkozása és sorsa a nemzeti és világtörténelem gyászában és örömeiben egyaránt. A tudós megtalálja benne, amit keres, a dilettáns meg örül, hogy nem a száraz adatok hasábjain és a statisztikák számhegyein kapaszkodott fel a földrajzi tudomány ezeldiejtűjű magaslataira, azonban körültekinteni mindkettőnek csupa élvezet és gyönyörűség. Ezen művészettel és ráteremtészel van megírva hat fejeletben Európa minden országa a többi négyben pedig a népesség, a mai népesség száma, eloszlása, a lakosság nyelve, vallása és Európa gazdasági élete az összes, számottevő hazai és külföldi forrás felhasználása mellett. 2. Kalmár dr. másik kiváló munkája a nagy felfedezők küzdelmeit ismerteti Afrika és Ausztrália kontinensén és néhány szigeten. Itt is nemcsak a földrajzi tudós szól hozzánk, hanem a történelem alapos ismerője és az ügyes elbeszélő is. E könyvben szinte prólékosan megismerjük a felfedezők életét, törekvését, nehé-

ségeit és könnyedén végigtekinthetünk működésük eredményein. Végigkísérhetjük a bűnösültek életmódját, megfigyelhetjük árzs és gondolatvilágát. A mulatságos helyzetek hosszú sora játszik bele az idegzésű jelenetek és szomorú tragédiák mesteri leírásába. A sok nélkülözés azonban, amelyet a felfedezők szenvedtek, a csodálatos kiterítés, amely őket mindig előbbre és előbbre vitte, inkább csak az angoloknak és a franciáknak kamazott! A mű értékeit jól sikerült fényképfelvételek és térképek émelik. Aki úgy csung kedzene tárgyain, mint Kalmár dr., csak az képes ilyen munkák anyagának összegyűjtésére és megírására. Ezen két alapos könyv legjobb ajánlása, ha jelleghetem, hogy a szerző is, a Szent István Társulat is hamarosan gondoskodhatik a második kiadásról. Dr. H. D.

Olcsóbb lesz a kamat. Nemrégben az Angol Bank fél százalékkal szállította le a bankkamat lábat. Ezt csak kevés állam követte és így általános kihatása alig volt. Most újabb fél százalékkal csökkentette. Ennek a hatása el nem maradhat és tavaszra tavaszra talán már nálunk is érezhetővé lesz. Még sok fél százalékos leszállításra van szükség, hogy a gazdasági élet a terheket elbirja.

Ruhanszünetet osztatott szét a népjóléti miniszter a nagyvadászi szagonyok között karácsonyi ajándékkul.

## Jegygyűrűket (karikagyűrű)

a legolcsóbban csakis

**SÁGHY ISTVÁN**

órás-mesternél lehet megvásárolni.

Hat karátos aranygyűrű 3 P. tizenhárom karátos 4 P. Minden gyűrű hiv. fényjelzésű.



Mindennemű csakis jobb márkás fali-, inga-, zseb- és ébresztőórákat raktáron tartok. —

Órákat törlesztésre is eladok

Órajavitásokat elvállalok

## BADACSONY

és az egész borvidék kiválózatmu magasszesztartalmu világhírű borai kaphatók

CSOPAKTOL—KESZTHELYIG

A Badacsonyborvidéki Szőlősgazdák állami ellenőrzés alatt álló

PINCESZÖVETKEZETÉNÉL

Badacsonyládbi.

**Névjegy a legolcsóbb karácsonyi ajándék!**

ELEKTRO-BIOSKOP

Szombat, dec. 21-én és vasárnap dec. 22-én Budapesttel egyidejűleg bemutásra kerül az idény egyik legnagyobb attrakciója:

### Noé bárkája

Iránydráma azt tanítja: „Ember, ne gyűlöljétek egymást, szeressétek egymást, értesétek meg egymást”, 11 felvonásban, a főszerepben GEORGE O'BRIEN és DOLORES COSTELO.

És a kísérőműsor.

### Karácsonyi műsor:

SZERDA december 25-én:

#### Szenvedély

(Egy veszedelmes asszony)

Kémkedési dráma 10 felvonásban. A főszerepben GRETA GARBO és CONRAD NAGEL.

**Hanna és Panna**  
Burleszk 2 felvonásban.

**Metro hirdadó**

CSÜTÖRTÖK dec. 26-án:

Két sláger egy műsorban!

#### Senorita

Történet a Rio de la Plata országából 9 felvonásban. A főszerepben BEBE DANIELS és JAMES HALL.

#### Csököcs éjszakák

H. Williamson elbeszéléséből 7 felv. Florence Vidor, William Austin.

## Olcsó tüzifa:

Ugyszintén belföldi és külföldi szenek, koksok olcsó napiáron állandóan kaphatók:

**FRANKL LAJOS** Kőszeg, Kossuth L.-u. 21. építkezési- és tüzelőanyagkereskedő. — Szállító. — Telefonszám 36.

- P 10. — fenyő-fűrész hulladék
- P 11. — fenyő-dorong
- P 12. — bükk-dorong
- P 13. — fenyőhasáb
- P 14. — cserhasáb
- P 15. — tölgyhasáb
- P 16. — bükkhasáb

méterenkint

### Tisza szálló

Budapest, VII. Baross-tér 19 szám Egy pár lépés a Keleti pályaudvartól.

Kedves vidéki vendégeinket a karácsonyi ünnepek alkalmából ez uton köszöntjük és boldog újévet kívánunk. Kiváló tisztelettel az IGAZGATÓSÁG Fentiekre hivatkozó látogatóinkat árainkból 20% engedm. részesítjük.

Értesitem a t. közönséget, hogy a Gyuk-féle üzletben üzletváltás miatt mindennemű áru olcsón eladó.

### A Strucc-szállót

1929. december hó 28-án délelőtt 11 órakor irodámban kedvező fizetési feltételek mellett magánárverésen eladom.

Dr. SZOVJAK HUGÓ ügyvéd.

Egy darab jól kihizlalt fiatal jorksir sertés eladó.

Király-ut 14 szám alatt.

Eladó egy szőlőterület

a Steiger-dűlőben, a Király-völgy mellett 260 □-os kiterjedésben. — Bővebbet dr. SZOVJAK HUGÓ ügyvéd irodájában.

Budapesti napilapok, folyóiratok karácsonyi száma Rónai Frigyes újságüzletében kaphatók.

## Értékforgalmi bank r.t. Budapest

V., Nádor ucca 13. l.

Elad a legkedvezőbb fizetési feltételek mellett prima világgyártmányu Wellner alpacca evőkészletet és Karlsbadi porcelán készleteket. Képviselet Kőszeg és Vidékére Kőszeg, Király-ut 1.



Saját készítésű, kitünő minőségű

**cukorkák, csokoládé-tárgyak és diszek**

**karácsonyra**

legolcsóbban Kleininger József cukrász üzletében Városház-utca